

## Agenda / Ordre du jour / Tagesordnung

XXXVII Ordinary UEFA Congress

London, 24 May 2013

---

## CONTENT / CONTENU / INHALT

ENGLISH	Pages 5 – 7
FRANÇAIS	Pages 9 – 11
DEUTSCH	Seiten 13 – 15

The Congress will open at 09.30 on Friday 24 May 2013. Delegates are requested to collect their voting cards (*each member association is entitled to one vote*) at the entrance to the Congress hall **as from 08.45, but by 09.15 at the latest.**

L'ouverture du Congrès est fixée au vendredi 24 mai 2013 à 09h30. Les délégués sont invités à retirer leurs bulletins de vote (*une voix par association membre*) **à partir de 08h45, mais au plus tard à 09h15**, à l'entrée de la salle du Congrès.

Der Kongress wird am Freitag, 24. Mai 2013 um 09.30 Uhr eröffnet. Die Delegierten werden gebeten, ihre Stimmkarten (*jeder Mitgliedsverband hat eine Stimme*) **ab 8.45 Uhr, jedoch nicht später als 9.15 Uhr**, am Eingang der Kongresshalle abzuholen.



# XXXVII Ordinary UEFA Congress

24 May 2013, London, England

## AGENDA

- 
- I. Address by the UEFA President**
- II. Roll call**
- III. Appointment of scrutineers**
- IV. Appointment of three delegates to verify the Congress minutes**
- V. Report of the UEFA President and the Executive Committee and UEFA Administration Report for 2011/12** (enclosure)
- VI. Financial matters**
- a) Acknowledgement of the financial report and the auditors' reports of Ernst & Young SA, Lausanne, for the 2011/12 financial year (enclosure)
- b) Approval of:
- i) the annual consolidated statement of accounts for 2011/12 (in €) (enclosure)
- ii) UEFA's association accounts for 2011/12 (in €) (enclosure)
- c) Approval of the budget for the 2013/14 financial year (enclosure)
- VII. Appointment of the external auditors for the 2012/13 financial year**
- VIII. Reports of the chairmen of the UEFA committees** (presentation)
- IX. Resolution: European Football united against racism** (enclosure)
- X. Elections**
- a) UEFA Executive Committee – eight members
- The terms of office of the following members are expiring:**
- Vice-presidents:
- |                       |         |
|-----------------------|---------|
| Thompson, Geoffrey*   | England |
| Lefkaritis, Marios N. | Cyprus  |
| Abete, Giancarlo      | Italy   |
- Members (*alphabetical order*):
- |                     |             |
|---------------------|-------------|
| Hansen, Allan       | Denmark     |
| Laurinec, František | Slovakia    |
| Luzon, Avraham      | Israel      |
| Van Praag, Michael  | Netherlands |
| Zwanziger, Theo*    | Germany     |
- \*not standing for re-election*

**Candidates for eight four-year mandates** (*alphabetical order*):

Abete, Giancarlo*	Italy
Gill, David	England
Gomes, Fernando	Portugal
Hansen, Allan*	Denmark
Laurinec, František*	Slovakia
Lefkaritis, Marios N.*	Cyprus
Luzon, Avraham*	Israel
Niersbach, Wolfgang	Germany
Van Praag, Michael*	Netherlands

*\*standing for re-election*

b) FIFA Executive Committee – four members

**The following terms of office are expiring:**

Members (*alphabetical order*):

D'Hooghe, Michel	Belgium
Erzik, Şenes	Turkey
Lefkaritis, Marios N.	Cyprus
Mutko, Vitaly	Russia

**Candidates for four four-year mandates** (*alphabetical order*):

D'Hooghe, Michel*	Belgium
Erzik, Şenes*	Turkey
Lefkaritis, Marios N.*	Cyprus
Mutko, Vitaly*	Russia

*\*standing for re-election*

**XI. Application for UEFA membership by the Gibraltar Football Association** (*enclosure*)

**XII. Ordinary FIFA Congress in Mauritius, 30/31 May 2013**

**XIII. Bestowal of honorary membership**

**XIV. Miscellaneous**

**XV. Next Ordinary UEFA Congress in 2014**

Union of European Football  
Associations



Gianni Infantino  
General Secretary

Nyon, April 2013





## XXXVII<sup>e</sup> Congrès ordinaire de l'UEFA

24 mai 2013, Londres, Angleterre

ORDRE DU JOUR

- 
- I. Allocution du Président de l'UEFA**
- II. Appel**
- III. Nomination des scrutateurs**
- IV. Nomination des trois délégués chargés de la vérification du procès-verbal du Congrès**
- V. Rapport du Président et du Comité exécutif de l'UEFA et Rapport de l'Administration de l'UEFA 2011/12** *(annexe)*
- VI. Questions financières:**
- a) Prise de connaissance du rapport financier et des rapports de la fiduciaire Ernst & Young SA, Lausanne, pour l'exercice 2011/12 *(annexe)*
- b) Approbation:
- (i) des comptes annuels consolidés 2011/12 (en EUR) *(annexe)*
- (ii) des comptes annuels de l'association UEFA 2011/12 (en EUR) *(annexe)*
- c) Approbation du budget pour l'exercice 2013/14 *(annexe)*
- VII. Nomination des réviseurs externes pour l'exercice 2012/13**
- VIII. Rapports des présidents de commission** *(présentation)*
- IX. Résolution: le football européen uni contre le racisme** *(annexe)*
- X. Elections:**
- a) Membres du Comité exécutif de l'UEFA (huit membres)
- Les mandats suivants arrivent à échéance:**
- Vice-présidents:
- |                       |            |
|-----------------------|------------|
| Thompson, Geoffrey*   | Angleterre |
| Lefkaritis, Marios N. | Chypre     |
| Abete, Giancarlo      | Italie     |
- Membres *(ordre alphabétique)*:
- |                     |           |
|---------------------|-----------|
| Hansen, Allan       | Danemark  |
| Laurinac, František | Slovaquie |
| Luzon, Avraham      | Israël    |
| Van Praag, Michael  | Pays-Bas  |
| Zwanziger, Theo*    | Allemagne |
- \*Ne se représente pas à l'élection*

**Candidats pour huit mandats de quatre ans** (*ordre alphabétique*):

Abete, Giancarlo*	Italie
Gill, David	Angleterre
Gomes, Fernando	Portugal
Hansen, Allan*	Danemark
Laurinec, František*	Slovaquie
Lefkaritis, Marios N.*	Chypre
Luzon, Avraham*	Israël
Niersbach, Wolfgang	Allemagne
Van Praag, Michael*	Pays-Bas

*\*Se représente à l'élection*

b) Membres européens du Comité exécutif de la FIFA (quatre membres)

**Les mandats suivants arrivent à échéance:**

Membre (*ordre alphabétique*):

D'Hooghe, Michel	Belgique
Erzik, Şenes	Turquie
Lefkaritis, Marios N.	Chypre
Mutko, Vitaly	Russie

**Candidats pour quatre mandats de quatre ans** (*ordre alphabétique*):

D'Hooghe, Michel*	Belgique
Erzik, Şenes*	Turquie
Lefkaritis, Marios N.*	Chypre
Mutko, Vitaly*	Russie

*\*Se représente à l'élection*

**XI. Demande d'affiliation de l'Association de football de Gibraltar**

(*annexe*)

**XII. Congrès ordinaire de la FIFA, les 30 et 31 mai 2013 à l'Île Maurice**

**XIII. Nomination de membres d'honneur**

**XIV. Divers**

**XV. Prochain Congrès ordinaire de l'UEFA en 2014**

Union des associations  
européennes de football



Gianni Infantino  
Secrétaire général

Nyon, avril 2013



## XXXVII. Ordentlicher UEFA-Kongress

24. Mai 2013, London, England

TAGESORDNUNG

- 
- I. Ansprache des UEFA-Präsidenten**
- II. Appell**
- III. Wahl der Stimmenzähler**
- IV. Ernennung von drei Delegierten für die Überprüfung des Protokolls**
- V. Bericht des UEFA-Präsidenten und des Exekutivkomitees sowie der UEFA-Administration 2011/12** (Anlage)
- VI. Finanzen:**
- a) Kenntnisnahme des Finanzberichts und der Berichte der Revisionsstelle Ernst & Young SA, Lausanne, für das Finanzjahr 2011/12 (Anlage)
- b) Genehmigung:
- (i) der konsolidierten Jahresrechnung für 2011/12 (in EUR) (Anlage)
- (ii) der UEFA-Vereinsjahresrechnung für 2011/12 (in EUR) (Anlage)
- c) Genehmigung des Budgets für das Finanzjahr 2013/14 (Anlage)
- VII. Ernennung der externen Revisionsstelle für das Finanzjahr 2012/13**
- VIII. Berichte der Kommissionsvorsitzenden** (Präsentation)
- IX. Resolution: Der Europäische Fußball vereint im Kampf gegen Rassismus** (Anlage)
- X. Wahlen:**
- a) UEFA-Exekutivkomitee – Acht Mitglieder
- Die folgenden Mandate laufen aus:**
- Vizepräsidenten:
- |                       |         |
|-----------------------|---------|
| Thompson, Geoffrey*   | England |
| Lefkaritis, Marios N. | Zypern  |
| Abete, Giancarlo      | Italien |
- Mitglieder (*alphabetische Reihenfolge*):
- |                     |             |
|---------------------|-------------|
| Hansen, Allan       | Dänemark    |
| Laurinec, František | Slowakei    |
| Luzon, Avraham      | Israel      |
| Van Praag, Michael  | Niederlande |
| Zwanziger, Theo*    | Deutschland |
- \*stellt sich nicht zur Wiederwahl*

**Kandidaten für acht Sitze mit einer Mandatsdauer von vier Jahren**

*(alphabetische Reihenfolge):*

Abete, Giancarlo*	Italien
Gill, David	England
Gomes, Fernando	Portugal
Hansen, Allan*	Dänemark
Laurinec, František*	Slowakei
Lefkaritis, Marios N.*	Zypern
Luzon, Avraham*	Israel
Niersbach, Wolfgang	Deutschland
Van Praag, Michael*	Niederlande

*\*stellt sich zur Wiederwahl*

b) FIFA-Exekutivkomitee – Vier Mitglieder

**Die folgenden Mandate laufen aus:**

Mitglieder *(alphabetische Reihenfolge):*

D'Hooghe, Michel	Belgien
Erzik, Şenes	Türkei
Lefkaritis, Marios N.	Zypern
Mutko, Vitaly	Russland

**Kandidaten für vier Mandate von vier Jahren** *(alphabetische Reihenfolge):*

D'Hooghe, Michel*	Belgien
Erzik, Şenes*	Türkei
Lefkaritis, Marios N.*	Zypern
Mutko, Vitaly*	Russland

*\*stellt sich zur Wiederwahl*

**XI. Antrag auf Mitgliedschaft des Fußballverbands von Gibraltar**

*(Anlage)*

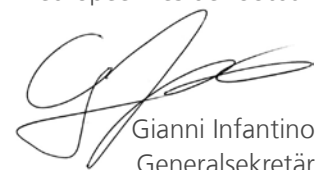
**XII. Ordentlicher FIFA-Kongress am 30./31. Mai 2013 in Mauritius**

**XIII. Verleihung der Ehrenmitgliedschaft**

**XIV. Verschiedenes**

**XV. Nächster Ordentlicher UEFA-Kongress 2014**

Union des associations  
européennes de football



Gianni Infantino  
Generalsekretär

Nyon, April 2013



UEFA  
ROUTE DE GENÈVE 46  
CH-1260 NYON 2  
SWITZERLAND  
TELEPHONE: +41 848 00 27 27  
TELEFAX: +41 848 01 27 27  
[UEFA.com](http://UEFA.com)

WE CARE ABOUT FOOTBALL

---